

PROJECT **CHARGE**

アフォーダブル・ケア・アクト (通称オバマケア)用語を覚えましょう

2010年3月、オバマ大統領がアフォーダブル・ケア・アクトにサインし、包括的な医療保険制度改革の法律が成立しました。そのため、オバマケアと呼ばれています。ここでは、オバマケアについて説明される際によく使われる専門用語について紹介します。

マーケットプレイス: 個人がクオリファイド・ヘルス・プランを正規の値段で購入、財政補助に申請、インシュランス・アフォーダビリティ・プログラムに申請することができる場所。ニューヨーク州では、オンラインのマーケットプレイスをニューヨーク・ステイト・オブ・ヘルスと呼ぶ。

クオリファイド・ヘルス・プラン(QHP): 政府の基準や必要条件を満たし、認可されたマーケットプレイス内のヘルス・プラン。

インシュランス・アフォーダビリティ・プログラム(IAP): メディケイド、チャイルド・ヘルス・プラス、または補助金が適用されるヘルス・プランのプログラム。

メディケイド: 2014年1月1日より所得が連邦貧困レベルの138%以下のニューヨーク州民へ提供される、州政府と連邦政府によって賄われているプログラム。

チャイルド・ヘルス・プラス(CHPlus): メディケイドの該当資格を満たさない保険未加入の子どものためのニューヨーク州の医療保険プログラム。

アドバンス・プレミアム・タックス・クレジット(APTC): 医療保険の月々の掛け金の支払いを軽減するタックス・クレジットで、控除額は年間の所得によって決定される。

コスト・シェアリング補助金: ディダクタブル、コーチンシュランス、コーペイなどの自己負担額を軽減するディスカウント。ある一定の所得を満たし、マーケットプレイス内のシルバー・レベルの保険に加入した方のみ利用可能。

インディビジュアル・マンテイト: 最低基準を満たした医療保険に加入しなければいけないというオバマケアの必要条件。例外を除き、保険未加入の殆どの人が2014年から罰金を支払わなければならない。

ニューヨーク・ステイト・オブ・ヘルスを通して医療保険に申請する方法を知りたい方は、こちらまで:



Japanese American Social Services, Inc.
日米ソーシャルサービス (ジャシー)
347-482-1541; info@jassi.org
<http://jassi.org>